



MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

1/10

Tarikh semakan: 15.02.2022

Tarikh Cetakan: 18.02.2022

SEKSYEN 1: PENGENALAN BAHAN KIMIA BERBAHAYA DAN PEMBEKAL

1.1 Pengecam produk

Nama dagangan MAKFOR Q
Kod produk (UVP) 79212690

1.2 Kegunaan yang relevan yang dikenal pasti bagi bahan atau campuran serta penggunaan yang tidak dibenarkan

Penggunaan Racun serangga, Pembunuh semut

1.3 Butiran berkenaan pembekal helaian data keselamatan

Pembekal	Bayer AG Kaiser-Wilhelm-Allee 1 51373 Leverkusen Germany	Pengedar tempatan Bayer Co. (Malaysia) Sdn Bhd B-19-1 & B-19-2, The Ascent Paradigm, No. 1, Jalan SS 7/26A, Kelana Jaya, 47301 Petaling Jaya, Selangor. Malaysia
-----------------	---	---

Telefon 03 7801 3088 (waktu pejabat)

Faks 03 7886 3338

1.4 Nombor telefon kecemasan

Jika berlaku **KERACUNAN**, Malaysian Emergency Response Services (999)
sila hubungi



Talian Global Respon +1 (760) 476-3964 (Syarikat 3E untuk Bayer AG, Crop Science)
Insiden (24j)

SEKSYEN 2: PENGENALAN BAHAYA

2.1 Pengelasan bahan atau campuran

Pengelasan menurut Peraturan-Peraturan Keselamatan dan Kesihatan Pekerjaan (Pengelasan, Pelabelan dan Helaian Data Keselamatan Bahan Kimia Berbahaya) 2013

Bahaya akuatik jangka panjang (kronik): Kategori 2

H411 Toksik kepada hidupan akuatik dengan kesan kekal berpanjangan.

2.2 Elemen label

MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

2/10

Tarikh semakan: 15.02.2022
Tarikh Cetakan: 18.02.2022

Pelabelan menurut Peraturan-Peraturan Keselamatan dan Kesihatan Pekerjaan (Pengelasan, Pelabelan dan Helaian Data Keselamatan Bahan Kimia Berbahaya) 2013

Label bahaya bagi bekalan / penggunaan diperlukan.

Komponen-komponen berbahaya yang mesti disenaraikan pada label:

- Imidacloprid



Penyataan bahaya

H411 Toksik kepada hidupan akuatik dengan kesan kekal berpanjangan.

Pernyataan berjaga-jaga

P501 Lupuskan kandungan/bekas ke menurut peraturan tempatan.

2.3 Bahaya Lain

Tidak ada bahaya tambahan yang diketahui selain yang disebutkan.

Imidacloprid: Bahan ini tidak dianggap sebagai berterusan, bioakumulatif dan toksik (PBT). Bahan ini tidak dianggap sebagai sangat berterusan dan sangat bioakumulatif (vPvB).

SEKSYEN 3: KOMPOSISI DAN MAKLUMAT MENGENAI RAMUAN BAHAN KIMIA BERBAHAYA

3.2 Campuran

Sifat bahan kimia

Umpan (RB)
Imidacloprid 0,03%

Komponen berbahaya

Nama	No.-CAS	Kepekatan [%]
Imidacloprid	138261-41-3	0.03

Maklumat lanjut

Imidacloprid	138261-41-3	Faktor-M: 10 (acute), 1,000 (chronic)
--------------	-------------	---------------------------------------

SEKSYEN 4: LANGKAH-LANGKAH PERTOLONGAN CEMAS

4.1 Penerangan langkah-langkah pertolongan cemas

Nasihat umum

Sifat produk ini, apabila terkandung dalam pek komersial, tumpahan tidak mungkin. Walau bagaimanapun, jika sejumlah besar tertumpah namun, nasihat berikut berkenaan. Pindah dari kawasan berbahaya. Tempat dan angkut mangsa dalam kedudukan stabil (berbaring mendatar). Tanggalkan pakaian yang tercemar dengan segera dan dijauhi.



MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

3/10

Tarikh semakan: 15.02.2022

Tarikh Cetakan: 18.02.2022

Bersentuh dengan kulit	Basuh serta merta dengan sabun dan air yang banyak.
Terkena mata	Bilas serta merta dengan air yang banyak, juga di bawah kelopak mata, sekurang-kurangnya 15 minit. Tanggalkan kanta lekap, jika ada, selepas 5 minit pertama, kemudian teruskan membilas mata. Dapatkan rawatan perubatan jika kerengsaan berlaku dan berkekalan.
Termakan	Bilas mulut. JANGAN paksa mangsa muntah. Hubungi pakar perubatan atau Pusat Kawalan Racun dengan serta merta.
4.2 Simptom dan kesan yang paling penting untuk akut dan tertangguh	
Simptom-simptom	Sekiranya sejumlah besar ditelan, gejala-gejala berikut boleh berlaku: Pening, Sakit perut, Mual Gejala dan bahaya merujuk kepada kesan diperhatikan selepas pengambilan sejumlah besar perawis aktif. Oleh kerana kadar konsentrasi yang rendah, pengambilan jumlah bahan perawis aktif yang bahaya daripada formulasi ini tidak mungkin.
4.3 Tanda-tanda bagi mendapatkan rawatan perubatan segera dan rawatan khas yang perlu	
Rawatan	Rawat mengikut simptom. Pantau: fungsi pernafasan dan jantung. Dalam kes pengambilan lavaj gastrik perlu dipertimbangkan dalam kes-kes seperti termakan ketara hanya dalam 2 jam pertama. Walau bagaimanapun, penggunaan arang diaktifkan dan natrium sulfat adalah dinasihatkan. Tiada penawar khusus.

SEKSYEN 5: LANGKAH-LANGKAH PEMADAMAN KEBAKARAN

5.1 Bahan pemadaman

Sesuai	Semburan air, Karbon dioksida (CO ₂), Buih, Pasir
Tidak sesuai	Tiada yang diketahui.

5.2 Bahaya khusus yang timbul disebabkan bahan atau campuran ini	Sekiranya berlaku kebakaran yang berikut mungkin dilepaskan:, Karbon monoksida (CO)
---	--

5.3 Nasihat untuk pemadam kebakaran

Kelengkapan pelindung khas bagi pemadam kebakaran	Jika berlaku kebakaran dan/atau ledakan jangan menghidu wasap. Sekiranya berlaku kebakaran, pakai alat pernafasan serba lengkap.
Maklumat lanjut	Bendung penyebaran media memadam kebakaran itu. Jangan biarkan air larian daripada pemadaman kebakaran masuk ke dalam longkang atau saluran air.



MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

4/10

Tarikh semakan: 15.02.2022
Tarikh Cetakan: 18.02.2022

SEKSYEN 6: LANGKAH-LANGKAH PELEPASAN TIDAK SENGAJA

6.1 Tatacara perlindungan diri, kelengkapan pelindung, dan prosedur kecemasan

Langkah Waspada Elakkan sentuhan dengan produk yang tertumpah atau permukaan yang tercemar. Gunakan alat perlindungan diri.

6.2 Langkah-langkah melindungi alam sekitar Jangan benarkan untuk masuk ke dalam air permukaan, longkang dan air bawah tanah.

6.3 Kaedah dan bahan bagi pembendungan dan pembersihan

Cara-cara membersih Sifat produk ini, apabila terkandung dalam pek komersial, tumpahan tidak mungkin. Walau bagaimanapun, jika sejumlah besar tertumpah namun, nasihat berikut berkenaan. Serap dengan bahan penyerap lengai (seperti pasir, gel silika, asid pengikat, pengikat universal, habuk papan). Bersihkan lantai yang tercemar dan objek dengan teliti, mematuhi undang-undang alam sekitar. Simpan di dalam bekas yang sesuai dan bertutup untuk dilupuskan.

6.4 Rujukan kepada seksyen lain Maklumat mengenai pengendalian yang selamat, lihat seksyen 7. Maklumat mengenai peralatan perlindungan diri, lihat seksyen 8. Maklumat mengenai pelupusan sisa, lihat seksyen 13.

SEKSYEN 7: PENGENDALIAN DAN PENYIMPANAN

7.1 Pengawasan untuk pengendalian yang selamat

Nasihat pengendalian yang selamat Tiada langkah berjaga-jaga yang khusus diperlukan apabila mengendalikan pek belum dibuka / bekas; ikut nasihat manual pengendalian yang berkaitan. Elak dari bersentuh dengan kulit, mata dan pakaian.

Kawalan Kebersihan Elak dari bersentuh dengan kulit, mata dan pakaian. Simpan pakaian kerja berasingan. Basuh tangan sebelum berhenti rehat dan serta merta selepas menangani produk. Tanggalkan pakaian yang kotor dengan segera dan membersihkan dengan teliti sebelum menggunakan lagi. Pakaian yang tidak boleh dibersihkan mesti dimusnahkan (dibakar).

7.2 Keadaan bagi penyimpanan yang selamat, termasuklah apa-apa ketidakserasian

Keperluan-keperluan untuk tempat-tempat dan bekas-bekas penyimpanan Simpan di dalam bekas asal. Bekas biar bertutup rapat di tempat yang kering, dingin dan mempunyai pengudaraan yang bagus. Simpan di tempat yang boleh diakses oleh orang yang dibenarkan sahaja. Melindungi daripada fros. Jauhkan diri daripada sinaran matahari.

Nasihat ke atas penyimpanan biasa Jauhkan dari makanan, minuman dan barang makanan haiwan.

Bahan yang sesuai Polipropilena
Filem polietilena dalam pakej luar
HDPE (polietilena berketumpatan tinggi)

7.3 Penggunaan khusus Rujuk kepada label dan/atau risalah.



MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

5/10

Tarikh semakan: 15.02.2022
Tarikh Cetakan: 18.02.2022

SEKSYEN 8: KAWALAN PENDEDAHAN/PERLINDUNGAN DIRI

8.1 Parameter Kawalan

Komponen	No.-CAS	Parameter Kawalan	Kemas-kini	Dasar
Imidacloprid	138261-41-3	0.7 mg/m ³ (TWA)		OES BCS*
Sucrose	57-50-1	10 mg/m ³ (TWA)	03 2000	MY OEL

*OES BCS: Dalam Bayer AG, Crop Science Division "Pendedahan Pekerjaan Standard"

8.2 Kawalan-kawalan pendedahan

Peralatan Perlindungan Diri

Dalam penggunaan dan pengendalian keadaan biasa sila rujuk kepada label dan / atau risalah. Dalam semua kes-kes lain cadangan-cadangan berikut akan dikenakan.

Perlindungan Pernafasan

Biasanya tiada peralatan pernafasan pelindung diri diperlukan. Perlindungan pernafasan yang hanya boleh digunakan untuk mengawal risiko sisa aktiviti jangka masa pendek, apabila semua langkah-langkah yang boleh dipraktikkan secara munasabah telah diambil untuk mengurangkan pendedahan pada sumber cth membendung dan / atau pengudaraan ekstrak tempatan. Sentiasa ikut arahan alat pernafasan pengilang mengenai cara memakai dan penyelenggaraan.

Perlindungan tangan

Sila perhatikan petunjuk-petunjuk yang berkaitan dengan kebolehebaran dan masa penembusan yang mana telah dibekalkan oleh pembekal sarung tangan. Ambil kira juga pertimbangan ke atas syarat-syarat tempatan khas di mana produk telah digunakan, seperti bahaya akibat terpotong, lecet, dan masa bersentuh. Basuh sarung tangan apabila tercemar. Lupuskan apabila tercemar di dalam, apabila berlubang atau apabila pencemaran di luar tidak boleh dikeluarkan. Sentiasa basuh tangan dengan kerap sebelum makan, minum, merokok atau menggunakan tandas.

Bahan	Getah nitril
Kadar kebolehtelapan	> 480 min
Ketebalan sarung tangan	> 0.4 mm
Arahan	Sarung tangan-sarung tangan pelindung yang mematuhi EN 374.

Perlindungan mata

Pakai gogal (mematuhi EN166, Bidang Penggunaan = 5 atau setara).

Perlindungan kulit dan badan

Pakai baju standard dan sut Kategori 3 Jenis 6. Jika terdapat risiko pendedahan yang ketara, pertimbangkan jenis baju pelindung yang lebih tinggi. Pakai dua lapisan pakaian di mana mungkin. Pakaian Poliester / kapas atau kapas perlu dipakai di bawah pakaian perlindungan kimia dan harus kerap dibasuh secara profesional. Jika sut perlindungan kimia disimbah, disembur atau ketara tercemar, bersihkan sejauh yang mungkin, kemudian keluarkan dan lupuskan secara berhati-hati seperti yang dinasihatkan oleh pengilang.



MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

6/10

Tarikh semakan: 15.02.2022
Tarikh Cetakan: 18.02.2022

SEKSYEN 9: SIFAT FIZIKAL DAN KIMIA

9.1 Maklumat tentang sifat asas fizikal dan kimia

Bentuk	gel
Warna	tiada warna ke kekuningan
Bau	lemah, ciri-ciri
Ambang Bau	Tiada data disediakan
pH	4.0 - 6.0 (10 %) (23 °C) (air ternyahion)
Julat/takat lebur	Tiada data disediakan
Takat didih	Tiada data disediakan
Takat kilat	> 100 °C
Kemudahbakaran	Tiada data disediakan
Suhu pengautocucuhan	Tiada data disediakan
Penguraian secara terma	175 °C, Kadar pemanasan:3 K/min, Penguraian eksotermik., Nilai disebut berkaitan dengan perawis aktif. , Tidak berkenaan
Suhu penyalaan	380 °C
Tenaga pencucuhan minimum	Tiada data disediakan
Suhu penghuraian swapercepat (SADT)	Tiada data disediakan
Had atas peletupan	Tiada data disediakan
Had bawah peletupan	Tiada data disediakan
Tekanan wap	Tiada data disediakan
Kadar penyejatan	Tiada data disediakan
Ketumpatan wap relatif	Tiada data disediakan
Ketumpatan relatif	Tiada data disediakan
Ketumpatan	ca. 1.43 g/cm ³ (20 °C)
Keterlarutan air	Tiada data disediakan
Pekali petakan (n-oktanol/air)	Imidacloprid: log Pow: 0.57
Kelikatan, dinamik	>= 5,400 mPa,s (20 °C) Kecerunan halaju 80 /s
Kelikatan, kinematik	Tiada data disediakan
Sifat mengoksida	Tiada ciri-ciri pengoksidaan.
Keletupan	Tidak mudah meletup



MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

7/10

Tarikh semakan: 15.02.2022

Tarikh Cetakan: 18.02.2022

92/69/EEC, A.14 / OECD 113

9.2 Maklumat lain

Data lanjutan berkaitan keselamatan fizikal-kimia tidak diketahui.

SEKSYEN 10: KESTABILAN DAN KEREAKTIFAN

10.1 Kereaktifan	Stabil dalam keadaan biasa.
10.2 Kestabilan kimia	Stabil di bawah keadaan simpanan yang disarankan.
10.3 Kemungkinan tindak balas berbahaya	Tiada tindak balas berbahaya jika disimpan dan dikendalikan mengikut arahan yang ditetapkan.
10.4 Keadaan untuk dielak	Suhu lampau dan cahaya matahari langsung.
10.5 Bahan-bahan yang tidak serasi	Simpan hanya di dalam bekas asal.
10.6 Produk penguraian yang berbahaya	Tiada produk penguraian dijangka dalam keadaan penggunaan biasa.

SEKSYEN 11: MAKLUMAT TOKSIKOLOGI

11.1 Maklumat tentang kesan toksikologi

Ketoksikan akut secara oral	LD50 (Tikus) > 2,500 mg/kg Ujian dijalankan dengan menggunakan formulasi yang setara.
Ketoksikan akut secara penyedutan	Kesan karsinogenik mungkin ditunjukkan pada dos yang tinggi dalam kajian haiwan dengan naftalena.
Ketoksikan akut secara sentuhan kulit	LD50 (Tikus) > 2,000 mg/kg Ujian dijalankan dengan menggunakan formulasi yang setara.
Kakisan/kerengsaan kulit	Tiada kerengsaan kulit (Arnab) Ujian dijalankan dengan menggunakan formulasi yang setara.
Kerosakan mata/kerengsaan mata yang serius	Tiada kerengsaan mata (Arnab) Ujian dijalankan dengan menggunakan formulasi yang setara.
Pemekaan pernafasan atau kulit	Tiada pemekaan. (Tikus Belanda) Garis Panduan Ujian OECD 406, ujian Magnusson & Kligman Ujian dijalankan dengan menggunakan formulasi yang setara.

Penilaian ketoksikan sasaran organ khusus STOT – pendedahan berulang

Imidacloprid tidak menyebabkan ketoksikan tertentu organ sasaran dalam kajian haiwan eksperimen.

Penilaian terhadap mutagen

Imidacloprid tidak mutagen atau genotoksik berdasarkan bukti berat keseluruhan di dalam ujian in vitro dan in vivo

Penilaian karsinogenisiti



MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

8/10

Tarikh semakan: 15.02.2022
Tarikh Cetakan: 18.02.2022

Imidacloprid tidak karsinogenik dalam kajian pemakanan seumur hidup pada tikus dan mencit.

Penilaian toksisiti terhadap pembiakan

Imidacloprid menyebabkan ketoksikan pembiakan dalam kajian selama dua generasi pada tikus hanya pada paras dos juga toksik kepada haiwan ibu bapa. Ketoksikan pembiakan dilihat dengan Imidacloprid berkaitan dengan ketoksikan paternal.

Penilaian toksisiti terhadap perkembangan

Imidacloprid menyebabkan ketoksikan perkembangan hanya pada paras dos toksik kepada anak. Ketoksikan pengembangan dilihat dengan Imidacloprid berkaitan dengan ketoksikan maternal.

Bahaya aspirasi

Berdasarkan data yang ada, kriteria pengelasan tidak dipenuhi.

SEKSYEN 12: MAKLUMAT EKOLOGI

12.1 Ketoksikan

Ketoksikan terhadap ikan	LC50 (Oncorhynchus mykiss (ikan rainbow trout)) 211 mg/l Masa pendedahan: 96 h Nilai disebut berkaitan dengan perawis aktif imidacloprid.
Ketoksikan terhadap invertebrat akuatik	EC50 (Daphnia magna (Kutu air)) 85 mg/l Masa pendedahan: 48 h Nilai disebut berkaitan dengan perawis aktif imidacloprid.
	EC50 (Chironomus riparius (agas tidak menggigit)) 0.0552 mg/l Masa pendedahan: 24 h Nilai disebut berkaitan dengan perawis aktif imidacloprid.
Ketoksikan kronik kepada invetabrata akuatik	EC10 (Chironomus riparius (agas tidak menggigit)): 0.87 µg/l Masa pendedahan: 28 d Nilai disebut berkaitan dengan perawis aktif imidacloprid.
	EC10 (Caenis horaria): 0,024 µg/l Masa pendedahan: 28 d Nilai disebut berkaitan dengan perawis aktif imidacloprid.
Ketoksikan terhadap tumbuhan akuatik	IC50 (Desmodesmus subspicatus (alga hijau)) > 10 mg/l Kadar pertumbuhan; Masa pendedahan: 72 h Nilai disebut berkaitan dengan perawis aktif imidacloprid.

12.2 Keselajaran dan Keterdegradan

Kebolehbiodegradasian Imidacloprid:
Tidak terbiodegradasikan dengan cepat

Koc Imidacloprid: Koc: 225

12.3 Keupayaan bioakumulatif



MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

9/10

Tarikh semakan: 15.02.2022
Tarikh Cetakan: 18.02.2022

Bioakumulasi Imidacloprid:
Tidak bioakumulasi.

12.4 Kebolehergerakan di dalam tanah

Kebolehergerakan di dalam tanah Imidacloprid: Bergerak secara sederhana di dalam tanah

12.5 Keputusan PBT dan penilaian vPvB

Penilaian PBT dan vPvB Imidacloprid: Bahan ini tidak dianggap sebagai berterusan, bioakumulatif dan toksik (PBT). Bahan ini tidak dianggap sebagai sangat berterusan dan sangat bioakumulatif (vPvB).

12.6 Kesan-kesan mudarat yang lain

Maklumat ekologi tambahan Tiada kesan lain yang disebut.

SEKSYEN 13: MAKLUMAT PELUPUSAN

13.1 Kaedah rawatan sisa

Produk Menurut undang-undang semasa dan, jika perlu, selepas berunding dengan pengendali kawasan dan / atau dengan pihak berkuasa yang bertanggungjawab, produk boleh dibawa ke tapak pelupusan sisa atau loji pembakaran.

Bungkusan tercemar Pembungkusan yang tidak kosong sepenuhnya harus dilupuskan sebagai bahan buangan berbahaya.

SEKSYEN 14: MAKLUMAT PENGANGKUTAN

ADR/RID/ADN

14.1 Nombor PBB	3077
14.2 Nama kiriman yang betul	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. (IMIDACLOPRID MIXTURE)
14.3 Kelas bahaya pengangkutan	9
14.4 Kumpulan bungkusan	III
14.5 Alam sekitar. Tanda Bahaya No. bahaya	YA 90
Kod terowong	-

Pengelasan ini adalah pada dasarnya tidak sah untuk dibawa atas kapal tangki di laluan air pedalaman. Sila rujuk kepada pengilang untuk maklumat lanjut.

IMDG

14.1 Nombor PBB	3077
14.2 Nama kiriman yang betul	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. (IMIDACLOPRID MIXTURE)
14.3 Kelas bahaya pengangkutan	9
14.4 Kumpulan bungkusan	III
14.5 Pencemar marin	YA



MAKFOR Q

Versi 2 / MAL
102000018213

10/10

Tarikh semakan: 15.02.2022
Tarikh Cetakan: 18.02.2022

IATA

14.1 Nombor PBB	3077
14.2 Nama kiriman yang betul	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, SOLID, N.O.S. (IMIDACLOPRID MIXTURE)
14.3 Kelas bahaya pengangkutan	9
14.4 Kumpulan bungkusan	III
14.5 Alam sekitar. Tanda Bahaya	YA

14.6 Langkah berjaga-jaga khusus untuk pengguna

Lihat Seksyen 6 hingga 8 Risalah Data Keselamatan ini.

14.7 Pengangkutan pukal mengikut Lampiran II MARPOL dan Kod IBC

Tiada pengangkutan secara pukal mengikut Kod IBC.

SEKSYEN 15: MAKLUMAT PENGAWALSELIAAN

15.1 Peraturan keselamatan, kesihatan, dan alam sekitar yang khusus untuk bahan dan campuran

Maklumat lanjut

WHO-pengelasan: III (Sedikit Berbahaya)

SEKSYEN 16: MAKLUMAT LAIN

Maklumat terkandung dalam Helaian Data Keselamatan ini adalah tertakluk kepada Tataamalan Industri Mengenai Pengelasan Bahan Kimia dan Komunikasi Hazard, 2013 yang digubal di bawah peruntukan Seksyen 37 Akta Keselamatan dan Kesihatan Pekerjaan 1994 (AKKP 1994) dan digunakan sebagai panduan kepada pembekal bahan kimia untuk mematuhi kehendak Peraturan-Peraturan Keselamatan dan Kesihatan Pekerjaan (Pengelasan, Pelabelan dan Helaian Data Keselamatan Bahan Kimia Berbahaya) 2013 [P.U.(A) 310/2013] yang berkuatkuasa pada 11 Oktober 2013, kemudian dari ini dirujuk sebagai "Peraturan ini". Helaian data merupakan pelengkap kepada manual pengguna, tetapi tidak menggantikan mereka. Maklumat yang terkandung di dalam adalah berdasarkan pengetahuan mengenai produk yang berkenaan pada masa helaian data ini disusun. Pengguna seterusnya diingatkan mengenai risiko yang mungkin timbul apabila menggunakan produk untuk tujuan selain daripada yang dimaksudkan. Maklumat yang dikehendaki mematuhi undang-undang Malaysia terkini, termasuk Akta Racun MakhluK Perosak 1974. Pengguna diminta untuk mematuhi mana-mana peraturan tambahan, sekiranya ada.

Perubahan dari versi terdahulu akan dinampakkan di margin. Versi ini menggantikan semua versi terdahulu.